REPRESENTACIÓN FISCAL/ FISCAL REPRESENTATION

Los cónyuges en régimen legal de su nacionalidad, Don/Mr _____ y Doña/Mrs _____, con NIE respectivo/*with NIE numbes respectively* _____ y/and _____ con domicilio en / *with address* at_____

OTORGAN SU REPRESENTACIÓN a efectos puramente fiscales, a la mercantil Advisers Bureau Consulting, SL con CIF B-53732954 y domicilio fiscal a efectos de notificaciones en Apartado de Correos 5024, 03185, Torrevieja (Alicante), para que actúe ante los órganos de Gestión, Inspección y Recaudación, de la Agencia Tributaría así como bancos, cajas de ahorro y entidades públicas de ámbito estatal, provincial o municipal en todo lo referido a sus obligaciones fiscales como no residente, pudiendo solicitar o presentar en su nombre cualquier tipo de impresos, liquidaciones o documentación que tenga relación con las obligaciones señaladas.

THEY GRANT THEIR REPRESENTATION *to the company Advisers Bureau Consulting, SL with Spanish identification number B-53732954, with legal address at Post Box 5024, Post code 03185, Torrevieja (Alicante) ,in order to act on their behalf in front of the Local and National Tax Offices (Suma, Agencia Tributaria…), Banks, Public Institutions and to fulfil on their behalf their fiscal obligations as a non residents making declarations, filling legal forms and answering any type of legal communications sent by Spanish Authorities in relation with their fiscal obligations.*

El cliente autoriza a domiciliar el pago anual de su cuota fiscal así como el abono de sus obligaciones tributarias a través de la siguiente cuenta bancaria. La citada cuota fiscal asciende a 50€ más IVA anuales por propietario de vivienda.

Clients give their authorization to have direct debit from their Spanish Bank Account in order to cover the annual fiscal advice and the payment of their fiscal obligation. The cost charged yearly for fiscal representation shall be 50€ plus VAT, per year and per owner of the property.

ACEPTACION DE LA REPRESENTACIÓN
ACCEPTANCE OF THE REPRESENTATION

Con la firma del presente escrito el representante acepta la representación conferida y responde de la autenticidad de la firma del/de los otorgantes, así como de la/s copias del NIE o pasaporte que acompaña/n este/estos documentos.

Signing this document the fiscal representative accepts the representation given by the client and is responsible of the authentication of the signature of his clients and copies of their NIEs and passports enclosed to this document.

El presente contrato continuará vigente en sucesivos ejercicios a menos que el cliente manifieste por escrito su voluntad de revocar la vigencia del mismo.

This fiscal representation shall continue in full force and effect for the following years, unless sooner terminated by written communication given by the client to the representative.

NORMAS APLICABLES / *GOVERNING LAW*
Ley General Tributaria (Ley 58/2003) Representación voluntaria: Artículo 46

In Orihuela, 10th September 2010. En Torrevieja, a 10 de septiembre de 2010.

Signature Firma